

# ÅRSSKRIFT 2016



Sønderborg Kvinde- & Krisecenter



# Indhold

Bestyrelsens årsberetning 2016 .....	2
Faktiske og praktiske oplysninger .....	4
Vedtægter .....	6
Jubilarer 2016 .....	10
Ruth Malles 25-års jubilæum .....	10
Frivillighed .....	12
Donationsbevillinger 2016 .....	14
Renovering af Sønderborg Kvinde- & Krisecenter .....	15
Lovgivningen .....	16
Aktiviteter hen over året .....	17
Nyt logo.....	17
Møder, kurser og foredrag.....	17
Bestyrelsesmøder.....	18
Forretningsudvalgsmøder.....	18
Vold i nære relationer .....	19
Voldens følgevirkninger .....	22
Guidelines for arbejdet med de kriseramte på KKC .....	23
Vi blev modtaget med åbne arme.....	24
Det sjove hus' love .....	26

## Stafetten som redaktør

... for årsskriftet er i år videregivet til bestyrelsen. Vi takker for den store indsats, som frivillige har lagt i forbindelse med de tidligere udgaver.

**Stort og godt arbejde.**

# Bestyrelsens årsberetning 2016

En stor donation fra Den A.P. Møllerske Støttefond til en ombygning/renovering af Agervang 5 har præget livet på KKC i det forgangne år. Det startede allerede først på året med møder mellem centret, fonden, kommunen, arkitekt og håndværksmestre om ønsker, muligheder og økonomi.

Midt i august flyttede beboerne og alle "funktioner" over i "ferieboligen", som venligst er udlånt af Region Syd ved Sygehus Sønderjylland. Her er dagligdagen gået videre, og alle har oplevet, at man ofte ser tingene på en ny måde ved at lave en ændring.

Samtidig har arkitekt Jørn, håndværkerne, havearkitekt Lene, Margit fra Sønderborg Kommune, Pernille fra fonden, Ruth, ansatte og frivillige fra KKC samt bestyrelsen været i samarbejde for at ændre en nedslidt bolig fra 1930'erne til et moderne krisecenter med en smuk og funktionel have. Der er kommet et vindfang i form af en smuk tilbygning, nye vinduer, nyt hegn, lamper, moderne el, digitale løsninger og nye brandalarmer. Alt er slebet ned og malet, nye skabe og gennemtænkte løsninger.

Selv om selve indflytningen er skubbet til primo marts 2017, vil

vi gerne sige tak for et forbilledligt samarbejde til alle, men først og fremmest til Den A.P. Møllerske Støttefond samt Sønderborg Kommune.

På landsorganisationen af Kvindekrisecentre, LOKK's, generalforsamling i marts blev regnskabet ikke godkendt, og dette afstedkom en ekstraordinær generalforsamling i maj. Årsagen var blandt andet ændrede og manglede tilskudsregler fra satspuljen, som har været en del af LOKK's indtægtsgrundlag. Resultatet er blevet, at LOKK's lønnede sekretariat er nedlagt, og LOKK kører videre med en ny bestyrelse samt et sekretariat bestående af frivillige.

På de interne liner har vi med Sønderborg Kommune underskrevet ny driftsoverenskomst og kvalitetsstandard for de næste to år. Endvidere har vi haft to besøg, et anmeldt og et uanmeldt, fra Det Sociale Tilsyn. Der er desuden udarbejdet en sikkerhedsprocedure, som fremover vil blive vedhæftet personalepolitikken.

Ruth Malle, centrets legendariske leder gennem 25 år, blev fejret med et åbent hus 1. april. Det blev en

festlig dag med mange glade mennesker, smukke ord og hilsener fra alle sider.

I maj måned holdt bestyrelsen sit årlige heldagsseminar med det overordnede tema: inspiration til generationsskifte på KKC. Endnu en ting vi har arbejdet med gennem længere tid er et nyt logo, som vi glæder os til at vise frem og få implementeret i foråret 2017.

Den årlige sommerudflugt for ansatte og frivillige var i år konverteret til en teaterudflugt. Vi var i Sønderborg Teater og se "Lillys Danmarkshistorie".

På grund af af byggeriet aflystes 12/12-arrangementet, så også på den måde har det været et anderledes år.

I 2016 har der været en stigning af henvendelser på KKC .

Overnatninger:

2016: 3214 mod 2015: 2320.

Samtaleafdelingen:

2016: 841 mod 2015: 792.

Afvisninger til beboerafdelingen:

2016: 167 mod 2015: 65

Endelig vil vi også i år takke alle de mennesker, foreninger og fonde, som år som år efter år bakker op om krisecentret; også tak til Sønderborg Kommune.

Ligeledes en kæmpetak til Ruth, de ansatte, de frivillige og alle, der får dagligdagen til at fungere omkring brugerne, som jo er dem, det hele handler om. Alle har endnu engang vist deres engagement i forbindelse med vores "udflytning".

Vi befinder os i en tid, hvor der hele tiden sker ændringer og omskiftelser, som vi ikke lige havde forudset. Men vi ved så meget, at vi i marts 2017 flytter "hjem" i et flot, renoveret hus, som alle glæder sig meget til.

Senere på året skal vi ud og ansætte en ny leder, så der venter stadig nye udfordringer i fremtiden.

På bestyrelsens vegne

*Janne Rasmussen*  
*Formand*

*Lis Augustenborg*  
*Næstformand*

# Faktiske og praktiske oplysninger

<i>Foreningens navn</i>	Sønderborg Kvinde- & Krisecenter
<i>Adresse</i>	Agervang 5, 6400 Sønderborg
<i>Tlf. nr.</i>	74 42 05 28
<i>Fax nr.</i>	74 42 08 28
<i>E-mail</i>	kkc@kvindekrisecenter.dk
<i>Hjemmeside</i>	www.kvindekrisecenter.dk
<i>CVR-nummer</i>	1440 1342
<i>Nemkonto</i>	Kreditbanken 7931 1046423
<i>Organisationsform</i>	En uformuende selvejende forening med en ulønnet bestyrelse, dannet i 1981. Den årlige generalforsamling er øverste beslutningsorgan.
<i>Formål</i>	Foreningen har til formål at virke inden for aktuel samlivsvold og disses relaterede kriseforløb, herunder forebyggelse (for mere info henvises til vedtægterne).
<i>Geografisk dækning</i>	Primært Sønderborg Kommune (75.000 indbyggere) og sekundært, i samarbejde med øvrige danske centre, hele landet. Der arbejdes også med centre i Slesvig-Holsten.
<i>Samlivsvold</i>	Samlivsvold findes i alle samfundslag, voksenaldre, nationaliteter og trosretninger.
<i>Brugertal</i>	I boafdelingen er der mulighed for 3000 overnatninger årligt, inkl. medfølgende børn. Akutsamtaleafdelingen havde i 2016 i alt 841 henvendelser.
<i>Døgnåben</i>	70 frivillige krisearbejdere udgør et akut beredskab, hvis formål er at sikre, at centret er døgnåbent. Andre 45 frivillige medarbejdere yder anden form for arbejde. "Leg med børn" har til formål at give børn gode oplevelser under opholdet.

<i>Administration</i>	På hverdage kl. 7 til 18 er administrationen åben, al øvrig tid er frivillig tid. Af ugens 168 døgn-timer er 55 timer løn-timer og 113 timer er frivilligtid.
<i>Revision</i>	Foreningen lønner en ottendedeltidsansat økonomisk rådgiver samt et revisionsfirma for at udarbejde årsregnskab.
<i>Brugerbetaling</i>	Beboere betaler et symbolsk beløb for vask og tørring af tøj.
<i>Offentlige tilskud</i>	Sønderborg Kommune yder et årligt driftstilskud, der er refusionsberettiget fra Staten. Driftstilskuddet er ikke større, end at megen fonds- og legatsøgning er påkrævet.
<i>Tilsyn</i>	Ifølge lovgivningen skal der føres socialfagligt arbejds-tilsyn med centret. Vi er underlagt det Sociale Tilsyn Faaborg-Midtfyn. Der er i samarbejde med kommunen beskrevet en kvalitetsstandard for centret. Brandtilsyn finder ligeledes sted.
<i>Uddybende materiale</i>	På foreningens hjemmeside <a href="http://www.kvindekrisecenter.dk">www.kvindekrisecenter.dk</a> findes flere informationer. Årsskrift, foldere og jubilæums-skrift kan downloades. Yderligere kan henvises til <a href="http://www.tilbudsportalen.dk">www.tilbudsportalen.dk</a> .
<i>Hjælp til selvhjælps-princippet</i>	Foreningen arbejder ud fra selvhjælpsprincippet. Det vil sige, at brugerne skal evne at modtage og drage nytte efter dette princip. Kvinder, hvis aktuelle livskvalitet er afhængig af et behandlingstilbud, henvises om muligt til et sådant.
<i>Etik</i>	Generalforsamlingen besluttede i 1999 at tilslutte sig "Den internationale deklaration af etiske principper".
<i>Fonde og andre tilskudsgivere</i>	Foreningen er afhængig af økonomiske bidrag fra fonde, legater, faglige organisationer, erhvervslivet og private for at realisere foreningens formålsparagraf.

*Kilde: Hjemmesiden*

# Vedtægter

for Kvindeforeningen Sønderborg Kvinde- & Krisecenter som vedtaget på generalforsamlingen den 16. marts 2017

## § 1. Navn, hjemsted og formål

*Foreningens navn:* Sønderborg

Kvinde- & Krisecenter (KKC)

*Hjemstedskommune:* Sønderborg

*Foreningens adresse:* Agervang 5,  
6400 Sønderborg

Foreningen har til formål at virke for familierelateret vold og de relaterede kriseforløb, herunder forebyggelse ved:

*Stk. 1.* At tilbyde aktuelt voldsramte kvinder (samlivsvold) i krise og deres medfølgende børn krisehjælp og midlertidigt husly.

*Stk. 2.* At den voldsramte kvinde i krise støttes gennem hjælp til selvhjælp.

*Stk. 3.* At arbejde på såvel et individuelt som et samfundsmæssigt plan for derigennem at gøre voldsramte kvinder i krise opmærksomme på rettigheder, muligheder og forpligtelser.

*Stk. 4.* At sprede viden og erfaring for at samfundsforholdene ændres til fordel for voldsramte kvinder i krise og deres børn.

*Stk. 5.* At give voldsramte kvinder i krise og deres børn mulighed for kulturelle, sociale og kreative udfoldelser.

## § 2. Medlemsforhold

*Stk. 1. Optagelse*

Som medlemmer kan optages kvinder og mænd over 18 år. Indmeldelse sker ved henvendelse til KKC. Støttemedlemskab kan tegnes af personer M/K over 18 år, foreninger og erhvervsvirksomheder.

*Stk. 2. Udmeldelse og eksklusion*

Udmeldelse finder sted skriftligt til Sønderborg Kvinde- & Krisecenter, senest med 3 måneders varsel til et regnskabsårs udgang.

Bestyrelsen kan beslutte at ekskludere et medlem, der ikke opfylder de af medlemskabets lydende forpligtelser eller som handler til skade for foreningen.

Beslutningen kan appelleres til generalforsamlingen, der med 2/3 majoritet af de fremmødte træffer den endelige afgørelse.

Medlemmer, der (trods påkrav) ikke betaler forfaldent kontingent, slettes dog uden videre fra det pågældende regnskabsårs udløb.

Eksklusion eller slettelse på grund af kontingentrestance fritager ikke for kontingentforpligtelsen for det regnskabsår, i hvilket udelukkelsen finder sted.



### *Stk. 3. Kontingent*

Kontingent fastsættes for hvert regnskabsår, der følger kalenderåret, af generalforsamlingen og indbetales til foreningen senest den 31.12.

### *Stk. 4. Medlemspligter*

Medlemmerne er forpligtet til at overholde foreningens vedtægter samt foreningens etiske regelsæt.

## **§ 3. Bestyrelsen**

### *Stk. 1. Bestyrelsens sammensætning*

Bestyrelsen består af 8 medlemmer og 2 suppleanter valgt på den ordinære generalforsamling eller den ekstraordinære generalforsamling.

Suppleanter har taleret, dog ikke stemmeret. Ved stemmelighed er formandens stemme udslagsgivende.

Bestyrelsen konstituerer sig selv med næstformand umiddelbart efter generalforsamlingen. Kun kvinder er valgbare til næstformandsposten.

Centerlederen og den økonomiansvarlige for KKC deltager i bestyrelsesmøderne, dog uden stemmeret.

Centrets sekretær er bestyrelsens referent.

### *Stk. 2. Bestyrelsesopgaver*

Bestyrelsen leder i tæt samarbejde med centerlederen KKC mellem generalforsamlingerne og er ansvarlig for KKC's drift i henhold til det af generalforsamlingerne vedtagne og godkendte.

Bestyrelsen er centerlederens og den økonomiansvarliges nærmeste foresatte og sparringspartner.

Bestyrelsen fastsætter selv sin forretningsorden.

Indkaldelse til bestyrelsesmøder sker skriftligt med angivelse af dagsorden. Der føres beslutningsreferat over møderne. Alt bestyrelsesarbejde er ulønnet, dog er der mulighed for at modtage kompensation for tabt arbejdsfortjeneste.

### *Stk. 2a. Ansatte*

Bestyrelsen ansætter og afskediger centerleder.

## **§ 4. Generalforsamlingen**

### *Stk. 1. Øverste myndighed*

Foreningens øverste myndighed er generalforsamlingen.

### *Stk. 2. Tidspunkt og indkaldelse*

Der afholdes ordinær generalforsamling én gang årligt i første kvartal.

Indkaldelse med dagsorden skal være udsendt 1 måned før afholdelsen.

Forslag skal være bestyrelsen i hænde senest 6 uger før generalforsamlingens afholdelse.

### *Ekstraordinær generalforsamling*

Der kan indkaldes til ekstraordinær generalforsamling, som kan afholdes, hvis en enig bestyrelse eller 2/3 af foreningens medlemmer skriftligt fremsender krav herom med angivelse af grund.

Den ekstraordinære generalforsamling skal varsles som den ordinære og afholdes senest 6 uger efter fremsat krav.

#### *Stk. 3. Mødeberettigede*

Mødeberettigede på generalforsamlingen er kontingentbetalende medlemmer.

#### *Stk. 4. Stemmeberettigede*

Stemmeberettigede på generalforsamlingen er medlemmer. For at være stemmeberettiget skal kontingent være betalt inden generalforsamlingen.

#### *Stk. 5. Gennemførelsen*

Generalforsamlingen ledes af en dirigent, der ikke må være medlem af bestyrelsen.

På den ordinære generalforsamling fremlægger formanden bestyrelsens årsberetning.

Endvidere fremlægges årlige regnskaber til godkendelse.

Kun kvinder er valgbar til formandsposten.

Der foretages valg til følgende:

Udefra: Formand + 3 bestyrelsesmedlemmer samt 1 suppleant.

Indefra: 4 bestyrelsesmedlemmer samt 1 suppleant.

I *lige* år vælges følgende:

Udefra:

- Formand for en 2-årig periode.
- 1 bestyrelsesmedlem for en 2-årig periode.
- 1 suppleant for 1 år.

Indefra:

- 2 bestyrelsesmedlemmer for en 2-årig periode.
- 1 suppleant for 1 år.

I *ulige* år vælges følgende:

Udefra:

- 2 bestyrelsesmedlemmer for en 2-årig periode.
- 1 suppleant for 1 år.

Indefra:

- 2 bestyrelsesmedlemmer for en 2-årig periode.
- 1 suppleant for 1 år.

Generalforsamlingens dagsorden skal som minimum indeholde følgende punkter:

1. Valg af dirigent.
2. Godkendelse af dagsorden.
3. Valg af referent.
4. Valg af stemmeudvalg på 3 personer.
5. Bestyrelsens beretning.
6. Godkendelse af regnskaber.
7. Kontingentfastsættelse.
8. Indkomne forslag.
9. Valg til bestyrelsen ifølge vedtægter:
  - a. valg af formand.
  - b. valg af bestyrelsesmedlemmer udefra.
  - c. valg af bestyrelsesmedlemmer indefra.
  - d. valg af suppleant udefra.
  - e. valg af suppleant indefra.
10. Årsberetning fra nedsatte arbejdsgrupper.
11. Nedsættelse af arbejdsgrupper.
12. Evt.

Afstemninger afgøres ved alm. flertal – ved vedtægtsændringer kræves dog 2/3 af de afgivne stemmer.

Ved personvalg afgives stemmer på antal personer, der vælges.

Ved stemmelighed kræves omvalg mellem de personer, der opnår lige mange stemmer.

Der kan stemmes ved håndsop-rækning, dog kræves der skriftlig afstemning, hvis et medlem ønsker dette.

Der kan ikke stemmes ved fuld-magt.

Der kan kun træffes beslutning om forhold, der er optaget på dags-ordenen eller som er indkommet som anført, medmindre samtlige stemmeberettigede er til stede og tiltræder.

### **§ 5. Regnskaber**

Foreningens regnskabs- og kontin-gentår følger kalenderåret. Drifts-regnskabet skal før den ordinære generalforsamling være revideret af en registreret revisor.

### **§ 6. Tegning og hæftelse**

Foreningen forpligtes udadtil ved underskrift af formanden og et bestyrelsesmedlem. Ved salg og pantsætning af fast ejendom teg-nes foreningen dog af den samlede bestyrelse.

Der påhviler ikke foreningens medlemmer nogen personlig hæf-telse for de af foreningen indgåede forpligtelser.

For foreningens forpligtelser hæf-ter alene foreningens formue.

Bestyrelsen sørger for, at forenin-gens fulde navn oplyses, når der ind-gås aftaler på foreningens vegne.

### **§ 7. Ophør eller fusion**

Til foreningens ophør eller fusion kræves vedtagelse på en general-forsamling med 2/3 majoritet blandt samtlige medlemmer. Opnås denne majoritet ikke, indkalder bestyrelsen til en ekstraordinær generalforsam-ling, på hvilken ophøret eller fusio-nen kan vedtages med 2/3 majoritet blandt de fremmødte medlemmer.

I tilfælde af foreningens ophør tilfalder erhvervede midler andet arbejde til fordel for volds- og krise-ramte kvinder og deres børn eller andet velgørende arbejde.

Denne vedtægt er oprindelig vedtaget på fællesmødet i 1984 og senest ændret på generalforsamlin-gen den 16. marts 2017.

*Janne Rasmussen  
Formand*

# Jubilarer 2016

Centret har 129 medarbejdere M/K, hvoraf fem er lønede.

Årets generalforsamling kunne hylde

**25 år**

Ruth Malle

**15 år**

Gitte B.K.

Lis A.

Anna S.

Johanna

**10 år:**

Antje

Dorrit

Birthe

Ingelise

***Et stort TIL LYKKE til os alle med denne skønne skare af medarbejdere***



## Ruth Malles 25-års jubilæum

Centrets leder gennem 25 år havde den 1. april 2016 jubilæum.

Huset summede af aktivitet i dagene omkring den store dag. Der var arrangeret forskellige events, idet mange mennesker ønskede at hylde Ruth. Interne såvel som eksterne

samarbejdspartnere berigede dagen for Ruth.

Ruths tilstedeværelse som den synlige leder har i høj grad præget Sønderborg Kvinde- & Krisecenter på rigtig mange fronter.

Vi er i dag et center:

- Med meget høj faglighed.
- Med et mangeårigt arbejde med etiske aspekter og et defineret værdisyn.
- Med et levende hus, der signalerer varme, tryghed og som ikke virker institutionspræget. Her er utrolig mange finurligheder, som man opdager ved at gå på opdagelse.

- Vi er et center, der følger med tidens tendenser. Således foregår en del af krise arbejdet i centrets samtaleafdeling.
- Med en stor skare af fantastiske frivillige medarbejdere og særdeles dygtige faste medarbejdere.

Centret er kendt i lokalområdet via Ruth Malle, der har tegnet Sønderborg Kvinde- & Krisecenter på meget fornem vis og med høj faglighed.

*Bestyrelsen*

***Et stort TIL LYKKE til Ruth samt tak for en fornem indsats gennem årene***



# Frivillighed

Som vanligt kunne vi igen fejre jubilarer med op til 25 års virke på Kvinde- & Krisecentret. Her i huset har vi altid haft frivillige vagter og har løbende via informationsmøder på centret kunnet besætte vagterne. Andre krisecentre misunder os dette.

Frivillighed har været et udbredt begreb i landet i rigtig mange år. Det frivillige sociale arbejde spænder bredt, lige fra trænere i idrætsforening til frivillig i Røde Kors.

I disse år er der mere fokus på frivilligheden generelt i samfundet. I forhold til krisecentrene er det karakteristisk, at de er meget forskelligt organiseret, strukturelt såvel som

personalemæssigt. Nogle krisecentre er rene kommunale institutioner med udelukkende fastansatte, uddannede medarbejdere.

Den individualisering, der har præget samfundsudviklingen gennem de seneste årtier, afspejler sig nu også i frivilligheden.

Vi er først og fremmest optaget af det, der er til vores eget fælles bedste. Sagen i sig selv er ikke længere nok til at motivere os. Vi skal kunne se – og ikke mindst føle – os selv i det, vi engagerer os i.

Derfor er det ikke kun en speciel sønderjysk kultur at prioritere det at stille op som frivillig. Personlig



interesse vægter tungest, når beslutningen om at melde sig som frivillig vagt tages. Her er det især kompetencer som mod, at ønske at give/gøre en forskel, livserfaring, erfaring med krisearbejde, overskud mv., som vore frivillige begrundet som vigtige.

Summa summarum oplever vi borgere, der med et stort engagement og overskud melder sig som frivillige i forbindelse med krisevagter. Det er en meget givende og dynamisk medarbejdergruppe, der

møder ind med deres personlige drive som den væsentligste faktor. Med andre ord er de "de varme hænder" – et meget efterspurgt begreb i dagens Danmark.

Vi har i bestyrelsen positive erfaringer med frivillighed og tror meget på denne, også på sigt.

Udfordringen er at have fokus både på samarbejdet og den gensidige påvirkning mellem samfund og frivillighed.

*Bestyrelsen*

# Donationsbevillinger 2016

Tusind tak til alle, der i året 2016 har støttet centret dels med økonomiske midler og dels med personlig indsats. Det har bevirket, at centret har haft mulighed for at arbejde med at omsætte foreningens vedtægter til handling.

Årsregnskabet for 2016 er godkendt af revisor samt af foreningens generalforsamling den 16. marts 2017 og kan indhentes ved henvendelse til centret.

Her udtrykker vi en særlig tak til følgende tilskudsgivere og private bidragydere:

- Offentlig driftstilskud og § 18-midler fra Sønderborg Kommune
- Tips- og Lottopuljen
- Fonde og legater, gaver og tilskud:
  - Den A.P. Møllerske Støttefond
  - Giro 413 (regnskab indsendt 17.6.2016)
  - Menighedsrådet Klingpungen
  - Fabrikant Mads Clausens Fond
  - Trygfonden
  - Sydbank
  - Giving2Charity – frisørsøndag
  - Lions Club Sønderborg
  - Lions Club Als: Højskoleophold for én kvinde med børn
  - Direktør Werner Richter og Hustrus Legat
  - Kvindekomiteen 8/3
  - Lisbeth G. Petersen – indtjent bogsalg på kvindedagen 8/3
  - Det Warburgske Legat
  - Soroptimisterne
  - Eva Bie Lilleør – støttemedlemskab
  - Poul Erik Bech Fonden
  - FDE Fonden
  - William & Hugo Evers Fond
  - St. Johanneslogen – "Den faste Borg ved Alssund"
  - Sognegården Broager
  - Nordborg Menighedsråd/ Kirkekasse
  - 3F Als



# Renovering af Sønderborg Kvinde- & Krisecenter

Et stort ønske gennem nu flere år har været en renovering af huset, der jo har mange år på bagen. Gulve, rør, vinduer, mv. trængte til en udskiftning. Dette blev muligt, idet *Den A.P. Møllerske Støttefond* har betænkt centret med en donation, øremærket til en gennemgribende renovering af hus samt gårdhave. Dette arbejde gik i gang i efteråret.

I forbindelse med projektet har der været et forbilledligt samarbejde med fonden. Vi takker for den store velvillighed, vi har mødt, og glæder os rigtig meget til at flytte tilbage til et velfungerende, æstetisk nyrenoveret hus.

I renoveringsperioden flyttede centret midlertidigt til andre lokaler, og vi takker i den forbindelse *Sygehus Sønderjylland* for husly.

*Sønderborg Kommune* har stillet beredvilligt op og har således været med i projektet. En tak skal derfor også sendes til såvel arkitekt, økonomiafdeling som bygningsafdeling. Vi har i høj grad modtaget uvurderlig hjælp og midler fra kommunen til mangt og meget, eksempelvis flyttefolk, opbevaring, udskiftning af utidssvarende ledninger, mm.



# Lovgivningen

Lovgivningen inden for vores område er meget omfattende. Vi dækkes af love vedrørende hele det socialfaglige område. Via LOKK's hjemmeside ([www.lokk.dk](http://www.lokk.dk)) kan man få et indtryk af området.



Specifikt ønsker vi i år at orientere om det socialfaglige tilsyn, hvor der er foregået en meget stor udvikling. Dette gælder både anmeldte og uanmeldte besøg.

Fra tidligere at fokusere på konkrete faciliteter i krisecentret er der

nu fokus på en stor vifte af faglige områder, hvor der forventes kvalitetssikring. Det er disse områder (kvalitesstandard) der sættes i spil ved tilsynene, som kan vare en hel dag.

Der er krav om en høj grad af skriftlighed i forbindelse med tilsynet, og vi må sande, at der er gået mange, mange ressourcer til netop dette område. Ressourcer der ikke anvendes på vor kerneydelse konkret.

De seneste år har fokuseringen på akkreditering af institutioner toppet, og således er en større gennemgribende ændring allerede fulgt op af flere lidt mindre.

Da de fagpersoner, der foretager tilsynet, ligeledes er fra et nyt system/team, er der anvendt utallige "mandetimer" i det samlede ressourceforbrug på tilsynsområdet.

Seneste tilsyn viser en kompetent faglig forholden sig til netop vores specielle område.

*Bestyrelsen*

# Aktiviteter hen over året

## Nyt logo

I dette årsskrift præsenterer vi Sønderborg Kvinde- & Krisecenters nye logo. Det vil fremover indgå på materiale udsendt fra KKC, breve, hjemmesiden, osv.

Logoet symboliserer centrets vision i forhold til brugerne: Åben-



hed og glæde, som sættes i gang og spirer fra grunden. Der er også tænkt på centrets adresse – Agervang – idet ordet "ager" har en indoeuropæisk rod med betydningen: drive, sætte i bevægelse. Logoet er tegnet af en frivillig.

## Møder, kurser og foredrag

### Januar

- 8. Torsdagsgruppemøde
- 13. Onsdagsgruppemøde
- 14. Børnegruppemøde
- 18. Introduktionsmøde
- 21. Udslusningsgruppemøde
- 21. Løsgængergruppemøde
- 25. Mandagsgruppemøde
- 27. Brandøvelse

### Februar

- 2. Tirsdagsgruppemøde
- 9. Etikgruppemøde
- 9. Løsgængergruppemøde
- 10. Datasikkerhed
- 11. Torsdagsgruppemøde
- 18. Færdselsregler
- 24. Onsdagsgruppemøde
- 25. Politiaften, fællesspisning
- 29. Mandagsgruppemøde

### Marts

- 1. Introduktionsmøde
- 8. Etikgruppemøde
- 8. Kvindedag på Alssundgymnasiet
- 9. Børnegruppemøde
- 10. Generalforsamling

- 16. Udslusningsgruppemøde
- 18. LOKK generalforsamling
- 21. Mandagsgruppemøde
- 31. Positiv kommunikation

### April

- 5. Tirsdagsgruppemøde
- 7. Torsdagsgruppemøde
- 12. Etikgruppemøde
- 13. Onsdagsgruppemøde
- 25. Mandagsgruppemøde
- 26. Udslusningsgruppemøde
- 26. Aktiv lytning og kriseforståelse

### Maj

- 3. Løsgængergruppemøde
- 12. Torsdagsgruppemøde
- 12. Børnegruppemøde
- 18. Introduktionsmøde
- 24. Etikgruppemøde
- 25. Udslusningsgruppemøde
- 25. Onsdagsgruppemøde
- 26. Tavshedspligt og førstehjælp
- 30. Mandagsgruppemøde

### Juni

- 7. Tirsdagsgruppemøde

- 8. Senfølger efter misbrug
- 14. Etikgruppemøde
- 16. Torsdagsgruppemøde
- 22. Udslusningsgruppemøde
- 27. Mandagsgruppemøde

## Juli

- 6. Onsdagsgruppemøde

## August

- 2. Tirsdagsgruppemøde
- 4. Børnegruppemøde
- 15. Udslusningsgruppemøde
- 18. Torsdagsgruppemøde
- 29. Mandagsgruppemøde
- 30. Etikgruppemøde

## September

- 6. Løsgængergruppemøde
- 7. Onsdagsgruppemøde
- 8. Introduktionsmøde
- 10. Udflugt
- 20. Etikgruppemøde
- 21. Udslusningsgruppemøde
- 26. Mandagsgruppemøde
- 29. Torsdagsgruppemøde

## Oktober

- 4. Tirsdagsgruppemøde
- 6. Hvad er etik?
- 6. Børnegruppemøde
- 11. Etikgruppemøde
- 12. Onsdagsgruppemøde
- 26. Udslusningsgruppemøde
- 31. Mandagsgruppemøde

## November

- 1. Introduktionsmøde
- 3. Torsdagsgruppemøde
- 10. Tavshedspligt og førstehjælp
- 15. Løsgængergruppemøde
- 15. Etikgruppemøde
- 22. Børnegruppemøde
- 24. Udslusningsgruppemøde
- 28. Mandagsgruppemøde
- 30. Onsdagsgruppemøde

## December

- 6. Tirsdagsgruppemøde
- 8. Torsdagsgruppemøde
- 9. Udslusningsgruppemøde

## Bestyrelsesmøder

- 28. januar Møde
- 10. marts Bestyrelsesmøde og generalforsamling
- 17. marts Konstituerende bestyrelsesmøde

- 12. maj Møde
- 20. maj Heldagsseminar
- 16. juni Møde
- 22. september Møde
- 17. november Møde

## Forretningsudvalgsmøder

- 12. januar Møde
- 27. april Møde
- 8. juni Møde
- 24. august Møde
- 5. oktober Møde

# Vold i nære relationer

## Om vold mod kvinder skriver FN

Vold i parforhold forårsaget af manden mod kvinden omhandler handlinger og forsømmelser, der har taget form af fysiske overgreb så som at skubbe, klemme, spytte, sparke, ramme ud efter, slå med knytnæve, chokere, brænde, slå med kølle, stikke med kniv, smide med kogende vand eller syre og sætte ild til. Resultatet af sådan fysisk vold kan strække sig fra brud til drab; det, der begynder som et mindre overgreb, kan eskalere i både intensitet og hyppighed.

Psykisk vold kan bestå i gentagne mundtlige overgreb og plagerier, indskrænkninger i og berøvelse af fysiske, finansielle og personlige ressourcer.

Kontakt med familiemedlemmer og venner bliver kontrolleret.

Begrebet vold mod kvinder betyder enhver kønsbaseret voldelig handling, som resulterer i fysisk, seksuel eller psykologisk skade eller lidelse for kvinder, inklusive trusler om sådanne handlinger, tvungen eller vilkårlig frihedsberøvelse, enten i offentligheden eller i privatlivet.

## Boafdelingen på KKC

KKC råder over et antal værelser, badeværelser, køkken samt diverse fællesrum. Hensigten er at give tryk og sikkerhed til kvinder og eventuelle børn, yde krisehjælp og støtte samt planlægge overgang til egen bolig og efterværn (for uddybning se vedtægter). Resterende ressourcer fra denne del bruges på det forebyggende arbejde, se senere.

## Overnatninger

	2015		2016	
	Personer	Døgn	Personer	Døgn
Børn ekskl. samværsbørn	42	1282	39	1308
Voksne	36	1038	39	1906
<b>I alt</b>	<b>78</b>	<b>2320</b>	<b>78</b>	<b>3214</b>

## Ved fraflytning valgtes følgende boform

	2015	2016
Egen ny bolig	13	18
Egen tidligere bolig, samlever fraflyttet	5	0
Tilbage til samlever uden samfundsstøtte	3	4
Tilbage til samlever med samfundsstøtte	1	2
Til familie indtil indflytning i egen ny bolig	5	4
Til venner indtil indflytning i egen ny bolig	2	2
Andet krisecenter	5	2
Andet	0	0
Uoplyst	2	7
<b>I alt</b>	<b>36</b>	<b>39</b>

## Afvisninger til beboerafdelingen grundet

	2015	2016
Pladsmangel	31	108
Aktuel fysisk sygdom	2	2
Aktuel psykisk sygdom	2	4
Aktuel misbruger af stoffer/alkohol	0	2
Mænd	0	0
Andet *)	30	51
Uoplyst	0	0
<b>I alt</b>	<b>65</b>	<b>167</b>

\*) Andet tilbud eller ikke vores målgruppe.

## Den forebyggende samtaleafdeling er medvirkende til:

- At færre voldsramte kvinder og deres børn er nødsaget til at flytte ind på centret.
- At et ophold på centret ofte bliver kortvarigt, når voldsramte kvinder forud for et ophold har draget nytte af samtaleafdelingen.
- At gengangere på centret er minimalt, da fraflyttede kvinder efter ophold drager nytte af samtaleafdelingens faglige efterværn.
- At samtaleafdelingens krisearbejde har stor indflydelse på, at forholdsvis få kvinder fra Sønderborg Kommune må henvises til landets øvrige krisecentre, når centret i Sønderborg er fyldt op.

- At samtaleafdelingens krisearbejde har stor indflydelse på at voldsramte kvinder kan fastholde deres lønarbejde eller studier,
- At erhvervslivet kan bevare gode arbejdskræfter.

#### Antal registrerede henvendelser til akut krisesamtale fordelt på form

	2015	2016
Personlig henvendelse	186	163
Telefonisk henvendelse	535	598
Skriftlig henvendelse	71	80
Uoplyst	0	0
<b>I alt</b>	<b>792</b>	<b>841</b>

#### Antal registrerede henvendelser til akut krisesamtale fordelt på alder

	2015	2016
Under 18 år	3	3
18-29 år	196	177
30-39 år	233	270
40-49 år	147	154
50-59 år	92	25
Over 60 år	7	3
Uoplyst	114	209
<b>I alt</b>	<b>792</b>	<b>841</b>

#### Antal registrerede henvendelser til akut krisesamtale fordelt på personer

	2015	2016
Kvinder, voldsramte	541	542
Andre på vegne af kvinden *)	245	299
Mænd	3	0
Uoplyst	3	0
<b>I alt</b>	<b>792</b>	<b>841</b>

\*) Sagsbehandler, politi, sygehus, andet krisecenter, veninde, social bagvagt/døgnvagt, familiemedlem, arbejdsplads, lægevagt, praktiserende læge, faglig organisation.

## Antal registrerede henvendelser til akut krisesamtale fordelt på kommune/region

	2015	2016
Sønderborg Kommune	603	511
Øvrige kommuner i Region Syd	62	101
Kommuner fra andre regioner	112	184
Uoplyst	15	45
<b>I alt</b>	<b>792</b>	<b>841</b>

### Voldens følgerikninger

Samlivsvold har en række følgerikninger, for eksempel sundhedsmæssigt (psykisk/fysisk), socialt og juridisk. Dette medfører ofte kontakt til en rækkeinstanser.

Om de 841 henvendelser og 39 voksne beboere oplyses det, at samlivsvold har medført kontakt til eksempelvis:

#### **Statsforvaltning, f.eks.**

Separation, skilsmisse, forældre-rådgivning, samvær.

#### **Sundhedsområdet, f.eks.**

Sygehus, læge, psykolog, zone-terapeut, fysioterapeut, kiropraktor, coach, afspænding.

#### **Socialområdet, f.eks.**

Økonomisk hjælp, familie-, børne- og ungevejledning, skoler, dag- og døgninstitution, sygedagpenge, rådgivningscenter.

#### **Politi, f.eks.**

Opholdstilladelse, polititilhold, anmeldelse af vold og stalking, ansøgning om alarm, samtale, råd og vejledning.

#### **Advokat, f.eks.**

Statsforvaltning, byret/ landsret vedrørende: separation/skilsmisse, forældremyndighed, bodeling, voldssager.

#### **Andet, f.eks.**

Faglige organisationer, arbejds-markedscenter, pengeinstitut, posthus, boligformidling, arbejdspladser, folkeregister, telefonselskaber.

#### **Vedr. dansk statsborgerskab**

Mange kvinder af anden etnisk oprindelse har søgt og fået dansk statsborgerskab.



## Guidelines for arbejdet med de kriseramte på KKC

### Ansvarlighed

- Vi passer på og beskytter voldsramte kvinder og deres børn, os selv og hinanden.
- Vi respekterer og overholder tavshedspligten.
- Vi overholder aftaler.
- Vi har fokus på løbende dygtiggørelse gennem kurser og efteruddannelser.
- Vi samarbejder med andre krisecentre samt politiet og andre offentlige myndigheder.

### Rummelighed

- Vi rummer voldsramte kvinders og deres børns historier og reaktioner uden at gøre deres problemer til vores.
- Vi har den tid, voldsramte kvinder og deres børn har brug for.
- Vi støtter og bakker op om hinanden.

### Respekt

- Vi møder alle lige værdigt.
- Vi respekterer og accepterer forskelligheder.
- Vi er ærlige overfor hinanden.
- Vi står inde for det vi siger og gør.

### Humor

- Ingen humor uden kærlighed.
- Vi bruger godmodigt drilleri til at lette negative tanker.
- Vi bruger kærlig humor til at flytte fokus i svære situationer.
- Der er plads til at "dumme sig".
- Vi har plads til glæden midt i krisen.

### Indlevelse

- Vi møder voldsramte kvinder og deres børn i deres virkelighed med aktiv lytning, vi er nærværende og omsorgsfulde.
- Vi tilbyder trygge rammer til voldsramte kvinder og deres børn.
- Vi tager udgangspunkt i voldsramte kvinder og deres børn og møder dem med tolerance.

### Vision

- Vi synliggør voldsproblematikken.
- Vi nedbryder tabuer om voldsramte kvinder og deres børn.
- Vi yder hjælp til selvhjælp.
- Vi er opmærksomme på samfundsforandringer, og vi handler!

## Vi blev modtaget med åbne arme

Mine børn havde bopæl hos deres far i udlandet. De var på weekendophold hos mig fra fredag til søndag. Denne weekend var de meget kedede af det og fortalte mig, at deres far slog dem. Efter kontakt til politi og sociale myndigheder blev jeg anmodet om at flytte på Sønderborg Krisecenter for at få hjælp.

Vi blev modtaget med åbne arme af en frivillig vagt. Det var en søndag eftermiddag. Mine børn var bange og usikre. Vi bankede på en fremmed dør og bad en fremmed kvinde om hjælp. Mine børn kunne dengang ikke tale dansk.

Vi fandt os dog hurtigt tilrette i huset. Vi fik et meget flot og hyggeligt værelse. Varme, smil og forståelse.

Næste dag kom personalet og vi blev igen hilset velkommen i huset. Jeg fik rådgivning og hjælp, tøj og sko til mine børn, så for mig er taknemmelighed et meget let ord. Mine børn fik tiltrængt psykologhjælp i huset, og børnegruppen sørgede for at tage børnene med til aktiviteter og leg, så tiden blev lettere for dem. Børnene er født og opvokset i Tyskland, så Danmark var kun "mors land" og nyt for dem. Opholdet på krise-



centret lærte dem at få tillid til det danske samfund.

I de to uger, vi var på krisecentret, fik jeg både hjælp til det praktiske og det økonomiske. Ting, som jeg aldrig på nogen måde selv kunne gennemskue eller overskue. Jeg fik forskellige papirer til de tyske myndigheder oversat fra dansk til tysk af en frivillig helt gratis.

Opholdet på Sønderborg Krisecenter blev mit gennembrud til at få mine børn sikkert ud af volden, som de har været igennem. For mine børn blev krisecentret et "overgangshjem". Det var for dem en meget god og varm oplevelse.

Jeg føler en meget stor tillid til krisecentret, hvor jeg også har fået

venner. Jeg får masser af støtte til møder i statsforvaltningen og i retten, og jeg kan komme der og få en sludder og en kop kaffe, når jeg trænger til det. Altid åbne arme.

Jeg er utrolig glad for at "hjem" som krisecentret findes. Ingen ord kan beskrive min glæde over deres hjælp.

Jeg ville ikke engang have mine dejlige børn hos mig uden krisecentrets støtte. Man bliver også enormt berørt over at vide, at disse dejlige mennesker yder denne form for hjælp helt frivilligt og uden forventninger, kun af deres varme hjerter.

Jeg takker dem for det jeg har i dag.

*En tidligere beboer*

# Det sjove hus' love

## Omskrivning af UNICEF's Børnekonvention

### Artikel 1

Hvad er et barn? Et menneske, der er under 18 år.

### Artikel 2

Rettighederne gælder alle børn. Det er lige meget, hvordan man ser ud, hvad man tror på osv. – alle skal have det lige godt.

### Artikel 3

Beslutninger, der træffes, skal tage hensyn til barnets interesse. Staten skal have nogle regler, der beskytter barnet.

### Artikel 4

Staten skal overholde artiklerne.

### Artikel 5

Forældrene har ansvaret for, at barnet bliver opdraget. Staten skal respektere forældrenes ansvar og hjælpe, hvis det er nødvendigt.

### Artikel 6

Alle har ret til at leve, og staten skal hjælpe børn til et godt liv.

### Artikel 7

Barnet skal have et navn og et fædreland, lige fra det bliver født.



### Artikel 8

Staten skal respektere, at barnet har et navn, land, familie osv.

### Artikel 9

Barnet skal leve sammen med sine forældre, hvis det har det godt der. Ellers skal staten hjælpe barnet med at finde et andet sted.

### Artikel 10

Barnet har ret til at blive genforenet med sine forældre, uanset hvilket land de bor i.

### Artikel 11

Staten skal forhindre kidnapning af børn.

### Artikel 12

Barnet har ret til at have sin egen mening, og den skal respekteres.

#### *Artikel 13*

Barnet har ret til at lære at give udtryk for, hvad det mener.

#### *Artikel 14*

Barnet har ret til selv at bestemme, hvilken gud det vil tro på.

#### *Artikel 15*

Barnet må være med i en forening. Det må også være med til at oprette en forening, hvis det ikke går ud over andres rettigheder.

#### *Artikel 16*

Barnet har ret til privatliv.

#### *Artikel 17*

Barnet har ret til at vide, hvad der sker i verden (tv, radio, avis, bøger).

#### *Artikel 18*

Staten skal sikre, at forældrene har hovedansvaret for barnets opdragelse.

#### *Artikel 19*

Staten skal beskytte barnet hvis det bliver mishandlet.

#### *Artikel 20*

Staten skal hjælpe forældreløse børn.

#### *Artikel 21*

Staten skal sikre, at adoption kun sker, hvis det er til barnets bedste.

#### *Artikel 22*

Staten skal sørge for, at flygtningebørn får det godt, og den skal samarbejde med organisationer om det.

#### *Artikel 23*

Et handicappet barn har ret til et godt liv.

#### *Artikel 24*

Barnet skal leve godt/sundt og kunne få lægehjælp, når det er nødvendigt. Staten skal nedbringe børnedødeligheden.

#### *Artikel 25*

Staten skal se efter, at børn på institution har det godt.

#### *Artikel 26*

Barnet skal have det godt.

#### *Artikel 27*

Barnet har ret til gode levevilkår. Hvis forældrene ikke kan sørge for det, skal staten hjælpe.

#### *Artikel 28*

Barnet har ret til at gå i skole og få en uddannelse.

#### *Artikel 29*

Staten skal sikre, at uddannelsen udvikler barnet til et aktivt menneske.

### Artikel 30

Et barn fra et mindretal har lov til at have sin egen kultur, religion og eget sprog.

### Artikel 31

Barnet skal have fritid og tid til at lege samt lov til at deltage i forskellige aktiviteter.

### Artikel 32

Barnet skal beskyttes mod hårdt og farligt arbejde. Det skal være et bestemt antal år gammel, før det må arbejde.

### Artikel 33

Barnet skal beskyttes mod narkotika.

### Artikel 34

Barnet skal beskyttes mod seksuelt misbrug.

### Artikel 35

Staten skal forhindre handel med børn.

### Artikel 36

Barnet må ikke udnyttes.

### Artikel 37

Barnet må ikke udsættes for tortur og skal behandles ordentligt, hvis det er i fængsel.

### Artikel 38

Barnet skal beskyttes mod krig og må ikke være soldat.

### Artikel 39

Staten skal hjælpe børn, der har været udsat for misbrug eller tortur.

### Artikel 40

I stedet for at straffe unge lovovertrædere skal staten hjælpe dem.

### Artikel 41

Love, der er bedre end disse artikler, skal bruges.

### Artikel 42-54

Staten skal på forskellige måder sørge for, at alle børn og voksne får kendskab til Konventionen om Barnets Rettigheder, og at den bliver respekteret og overholdt.

KKC, juni 2008







Sønderborg Kvinde- & Krisecenter

Agervang 5 · DK-6400 Sønderborg

Tlf. +45 7442 0528

[kkc@kvindekrisecenter.dk](mailto:kkc@kvindekrisecenter.dk) · [www.kvindekrisecenter.dk](http://www.kvindekrisecenter.dk)

CVR-nr. 1440 1342 · Kreditbanken 7931 1046423